

中国太平洋财产保险股份有限公司
临床试验责任保险（索赔提出制）

本保险仅承保在本保险生效期间内首次向被保险人提出的索赔。请仔细阅读本保单。

具有临床试验申办资格的机构或个人可作为本合同的投保人。

鉴于被保险人承诺支付明细表所载保险费及明细表所载免赔额，及基于作为本保险合同基础和组成部分的并视为的投保申请中所述之声明，受明细表所列责任限额和本保险所有条款的约束，保险人与被保险人特此约定如下：

保险条款

一、 保险责任

就被保险人因人体临床试验发生的事导致人身伤害而收到的索赔，保险人同意在扣除明细表所载免赔额金额后，代表被保险人赔偿依据适用法律应当支付的损害赔偿金额；

本保单下的保险责任应仅适用于在保险期间内首次向被保险人提出的索赔，且导致该索赔的事故系发生在明细表所载追溯日期当日或之后的，且被保险人已根据本保单的条件立即将该事故通知保险人。就由于或声称由于同一人体临床试验所导致的人身伤害提出的所有索赔应被视为由同一个事故导致，无论赔偿请求人的数量是多少、也无论因该人身伤害向被保险人提出的索赔发生在后续多久的时间，只要向被保险人首次提出的索赔是在保险期间内，则所有索赔均应被视为在保险期间内提出。

保险人同意为因本保险所承保的索赔而向被保险人提起损害赔偿请求的民事诉讼程序提供抗辩，即使该诉讼主张是毫无根据的，或是虚假的，或是具有欺诈性的；保险人可对任何索赔进行保险人认为必要的调查与和解，且保险人应具有决定对此类索赔进行抗辩或和解的排他性权利，保险人可在和解前与被保险人进行商议。

保险人同意在明细表所载责任限额的范围内支付所有费用，但如果保险人所支付的判决金额、和解金额或费用已经用尽责任限额，保险人不再负有支付任何索赔或判决金额或对任何诉讼进行抗辩或继续进行抗辩的义务。

二、 承保区域

本保险仅适用于在明细表所载承保区域内发生的事故所引起的索赔，且该索赔系在明细表所载承保区域内提起。

三、 责任限额

无论以下项目的数量为多少 (i) 本保单项下被保险个人或实体； (ii) 遭受人身伤害的个人；和 (iii) 因人身伤害而提出的索赔，保险人承担的赔偿责任应以下列金额为限：

保险人就被保险人的损害、开支和费用的赔偿责任限额，以明细表所载的“每一项索赔”金额为限，在此基础上，保险人在保险期间内就所有索赔承担的赔偿责任的总限额，以明细表所载的“累计”金额为限，而不受保险人或其子公司或关联方为被保险人签发的已生效的、在全世界任何地方另行提供责任保险保障的保单数量的影响。

本保单通用条款第十二条（发现条款）所约定的期间或延长报告期（如适用）均不增加前文中约定的和明细表所载的责任限额。

四、 免赔额

对于本保单所承保的每一**索赔**（包括**费用**），本保险仅赔付超出**明细表**所载**免赔额**的金额。

定义

一、 保险期间

保险期间是指从**明细表**所载明的本保险起讫日起，直至所载明的期满之日或本保险提前终止之日（如有）止的全部期间。

二、 被保险人

被保险人是指：

(a) **明细表**所载明的记名被保险人；

(b) 如果**明细表**所载明的记名被保险人为个人，则该个人为被保险人，但仅限于其作为独资经营者开展业务时；

(c) 如果**明细表**所载明的记名被保险人为合伙企业或合资企业，则该合伙企业或合资企业及其合伙人或成员为被保险人，但仅限于其合伙人或成员应承担责任的；

(d) 如果**明细表**所载明的记名被保险人不是个人、合伙企业或合资企业，则该组织及其过去、现在或将来的任何职工、主管或董事为被保险人，但仅限于他们作为职工、主管或董事应承担责任的；

(e) 科学顾问委员会或医学顾问委员会成员；

(f) 上述各**被保险人**死亡、丧失履职能力或破产后的继承人、执行人、管理人、受让人和法定代表人；

(g) 批准本保单承保的**人体临床试验**的机构审查委员会或伦理委员会或其成员；

虽然其中一名合伙人或成员为**被保险人**，但其本身未在**明细表**中被载明为记名被保险人的合伙企业或合资企业，不属于本保险下的**被保险人**。

三、 索赔

索赔是指向**被保险人**提出并通知的、要求其就**本保单**承保的任何民事责任进行赔偿、支付金钱、救济或补救的书面请求，或声称就**本保单**承保的任何民事责任有权获得赔偿、支付金钱、救济或补救的书面主张。首次向任何**被保险人**提出书面请求的日期，视为首次向**被保险人**提出**索赔**的日期。**索赔**应包含向**被保险人**提起的诉讼或启动的仲裁程序。

四、 事故

事故是指导致**本保单**所承保的**人身伤害**发生的且发生于**明细表**所载的追溯日期当日或之后的事故或事件，包括持续或重复出现的实质相同的一般危害情况。

五、 研究受试者

本保单中的“研究受试者”，指参加**人体临床试验**且为试验产品的接受者，包括确诊患者和健康受试者。

六、 人身伤害

人身伤害是指个人在**明细表**所载的追溯日当日或之后意外遭受的身体或精神伤害、不适或疾病，或死亡，包括由前述任何一项导致的死亡。

人身伤害亦指因个人遭受意外身体或精神创伤、不适或疾病或死亡而导致其遭受的精神创伤、痛苦或打击。

七、 财产损失

本保单中的“财产损失”，指（1）他人实物财产的损害或损毁，包括由此导致的丧失使用价值，或（2）虽未发生物理性的损坏或损毁，但他人的实物财产丧失使用价值。

八、 人体临床试验

本保单中的“人体临床试验”，指为在人体内或人体外表进行物质测试提供临床数据以确定其有效性或安全性而对人体进行的有组织的、且符合由承保区域内任何主管政府机构或部门制定的所有适用法律、法规、指引和程序的研究。

九、 费用

费用是指由**保险人**产生的或经**保险人**事先同意的因对**索赔**进行调查、理算、抗辩和上诉而产生的所有费用、成本和开支，以及**被保险人**经**保险人**事先书面同意后指定的律师收取的费用。

但是，费用不包括**保险人**的正式职工或高级管理人员或**保险人**聘请的监督顾问的工资。

十、 损害赔偿

损害赔偿是指金钱给付判决、裁决或和解，但不包括罚款、罚金、惩罚性损害赔偿、加重性损害赔偿、惩戒性损害赔偿或因补偿性损害赔偿翻倍而导致的任何加重的损害赔偿。

十一、 保险人

保险人是指如**明细表**所载明的**保险人**。

十二、 明细表

明细表是指标注为“**明细表**”并作为**本保单**附件的表格，构成本保险的组成部分，并包含**本保单**所述的合同细节。

十三、 网络行为

网络行为是指：

- (a) 未经授权的、恶意的或构成犯罪的，或一系列与之相关的（不论时间和地点，或威胁或谎称实施）涉及访问、处理、使用或操作任何**计算机系统**的行为；或
- (b) 黑客攻击、网络攻击、病毒、蠕虫、间谍软件、特洛伊木马、网络钓鱼、恶意计算机程序或恶意代码。

十四、 网络事件

网络事件是指：

- (a) 在访问、处理、使用或操作**计算机系统**过程中的错误或疏漏，或一系列相关的错误或疏漏；
- (b) 创建、修改、输入、删除或使用**数据**过程中发生的错误；
- (c) 任何**计算机系统**部分或全部不可用或无法访问、处理、使用或操作，或一系列相关情形；
- (d) **计算机系统**上的**数据**发生损坏或丢失、毁坏、擦除、破坏或更改；
- (e) 无法、延迟或未能接收、发送、访问、允许访问或使用**数据**；或
- (f) 未经授权的访问或披露任何个人或公司信息。

十五、 计算机系统

计算机系统是指由**被保险人**或任何其他方拥有或操作的任何计算机、硬件、软件、通信系统、电子设备（包括但不限于智能手机、笔记本电脑、平板电脑、可穿戴设备）、服务器、云端或微控制器，包括任何类似系统或上述系统的任何配置，包括任何相关输入、输出、数据存储设备、网络设备或备份设施。

十六、 数据

数据是指以某种形式记录或传输，并通过**计算机系统**使用、访问、处理、传输或存储的信息、事实、概念、代码或任何其他类型的信息。

十七、 适用法律

本保单中使用的“**适用法律**”一词，指中华人民共和国立法机关和政府部门颁布的任何和所有法律、法规、条例、规则、政策和其他政府文件。就本保单而言，**该等法律不应包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾地区的法律或法规。**

责任免除

因下列事项直接或间接引起的、造成的、导致的、产生的、或与之相关的、或以任何方式涉及的任何性质的责任、索赔、损失、费用或开支，保险人均不承担赔偿责任：

- (a) 犯罪行为/举动或违反适用法律下任何法律或法规的行为或举动；
 - (b) 因违反适用法律下任何行政性法律或法规的作为或不作为而导致的行政性罚款；
 - (c) 以违反适用法律的方式制造、处理、出售或分销的物品或产品；
 - (d) 基于被保险人明示保证而提出的索赔；
 - (e) 行事与伦理委员会批准的试验方案或临床医生对医疗判断或临床治疗作出的决定不相符，包括作为或不作为；
 - (f) 财产损失；
 - (g) 因违反雇佣或劳动相关法律而被认定应由被保险人或其保险人承担的义务；
 - (h) 就被保险人的任何职工因受被保险人雇佣而遭受的或在受被保险人雇佣期间遭受的人身伤害所提出的索赔，或该职工的配偶、子女、父母、兄弟姐妹或其他被扶养人/抚养人因该人身伤害提出的索赔；
 - (i) 因中伤、诽谤、毁誉、侵犯隐私权、发表诋毁性的或侮辱性的材料或信息、或歧视而引起的索赔；
 - (j) 战争、入侵、外敌行为、敌对行为或类似战争的行动（不论是否宣战）、内战、起义、革命、叛乱、规模达到足以构成军事暴动或篡夺政权的内乱，或任何恐怖主义行为，或因在控制、预防、镇压上述行为过程中所采取的行动或以任何方式与上述行为有关的行动。
- 恐怖主义行为是指任何个人或群体（无论是独自行动，还是代表或联合任何组织或政府）为达到政治、宗教、意识形态或者类似目的，包括意图影响任何政府和/或引发公众或者部分公众恐惧，而做出的行为（包括但不限于使用武力或暴力和/或威胁使用武力或暴力）；
- (k) 因违反或被指控违反任何反垄断、限定价格或限制贸易法律的行为，或侵犯专利、商标、服务标志或商号的行为而引起的索赔；
 - (l) 以下任何索赔：
 - (1) 由自动贩卖机或其他机械式贩卖或发药装置分发的或通过其购买的被保险人的产品所引起的或与之相关的索赔；

- (2) 因撤回、召回、更换、弃用、没收或扣押 (i) 被保险人的产品、或 (ii) 因记名被保险人亲自完成或他人为其完成的工作，而导致的损害赔偿索赔（包括财产损失使用价值），或因前述产品或工作构成其中一部分的财产受损而导致的损害赔偿索赔；或
- (3) 因检查、维护或维修 (i) 被保险人的产品、或 (ii) 记名被保险人亲自完成或委托他人完成的工作，而导致的损害赔偿索赔（包括财产损失使用价值），或因前述产品或工作构成其中一部分的财产受损而导致的损害赔偿索赔。
- (m) 因以下原因导致的人身伤害所直接或间接引起的责任：(a) 清除污染物；(b) 实际、据称或可能发生如下情况：(i) 污染物排放、弥散、释放或逸出；(ii) 污染物泄漏；(iii) 在前述 (i) 或 (ii) 项情形发生后污染物从一处移动或扩散到另一处。

“污染物”一词是指任何固态的、液态的、气态的或热态的刺激物或沾染物，包括烟尘、蒸汽、烟灰、烟雾、酸、碱、化学物质和废弃物。“废弃物”包括将被循环使用、翻新或回收的材料。

“清除”一词是指清理、检测、监控、移除、围控、处理、无毒化或中和化污染物或其影响，无论前述任何作业是由或应由被保险人或其他人履行的。

除非是由于被保险人已经废弃、倾倒、弃用或丢弃的产品所导致，否则上述 (b) 项责任免除不适用于被保险人的产品；但与被保险人的产品相关的针对与实际或据称或可能发生的污染物被排放、弥散、释放或逸出到 (a) 任何地表或地下水体或 (b) 任何土地之上、之内、之下而造成的人身伤害而提出的损害索赔仍然属于上述 (b) 项的责任免除范围。

前述规定不得理解为将本保险承保范围扩展至虽不适用前述责任免除但本保险仍不予承保的任何责任；

- (n) 因被保险人的故意作为或不作为而导致的，且被保险人本可以据此合理预见的事
故；
- (o) 在明细表所载的追溯日期之前已全部或部分发生的事故所导致的索赔；
- (p) 由于被保险人在本保险起保前已经知晓的事故所引起的索赔；
- (q) 任何导致被保险人向其他被保险人提起索赔或诉讼的伤害或损害；
- (r) 任何罚款、罚金、惩罚性损害赔偿、三倍损害赔偿、加重性损害赔偿、违约金或惩戒性损害赔偿；
- (s) 未根据适用法律向国家药品监督管理局（NMPA）或地方药品监督管理局或类似相关监管机关取得必需的批准、或完成必需的备案或申报手续而开展的人体临床试验；
- (t) 尚未完全通过伦理委员会的审查和批准的人体临床试验，或被试验机构、医院、医疗中心或医疗机构认定为缺少开展人体临床试验所需的恰当且充分的认证、资质、能力或知识的人体临床试验；
- (u) 未在研究受试者参加人体临床试验之前取得研究受试者事先书面同意而开展的人体临床试验；
- (v) 在人体临床试验中任何药物或产品未能按预期发挥其作用；
- (w) 任何下列行为或情形：
- (1) 网络行为或网络事件，包括但不限于在控制、预防、镇压或纠正任何网络行为或网络事件过程中采取的行动；或
 - (2) 任何数据的使用价值丧失、功能缩减、修复、更换、恢复或复制，包括与此类数据的价值相关的金额。

通用条款

作为前提条件，被保险人应遵守下列条款，方有权在本保单下获得赔偿；如被保险人违反下列条款，被保险人或经法院判决有权要求被保险人承担赔偿责任的主体无权要求保险人在本保单下承担任何赔偿责任。

作为获得保险赔偿的前提条件，在本保险起保之日，除投保申请书中所披露的信息外，被保险人并不知晓或依据其合理预见不应当知晓存在任何可能会导致针对被保险人提出的、与本保单所承保的保险责任有关的索赔或诉讼的事实或情形。

一、 在人体临床试验开始之前：

(a) 在人体临床试验开始之前，除法律另有规定外，被保险人必须已从国家药品监督管理局（或类似或相关监管机关）和伦理委员会取得相关批准、备案或申报确认。该等人体临床试验必须严格按照适用法律开展。

(b) 在开始任何额外的人体临床试验前，被保险人必须提前至少三十日通知保险人。该通知应包含试验的具体细节。保险人有权拒绝承保该额外的人体临床试验，或在承保该额外的人体临床试验的基础上加收保险费。

二、 其他保险

如被保险人有任何其他有效且可取得赔偿的保险，本保险承保超出该其他保险适用免赔额的部分，无论该其他保险的名称为基础保险、共同保险、超额保险、或有利益保险或是其他类型的保险，除非该等其他保险为明确适用于超出本保险中所规定责任限额部分的超额保险。

三、 检查

经保险人要求，保险人的授权代表有权在任何合理时间对被保险人的场所和所有产品、方式、作业、机械和设施进行检查，保险人不对此种检查或不进行检查承担任何责任或义务。被保险人同意安排合适人员协助保险人代表进行检查。

四、 保险费调整

如果预交保险费是根据被保险人提供的估算值确定的，被保险人应保存包含所有相关细节的准确记录，供保险人查阅。在保险期间届满之日起的一个月内，经保险人要求，被保险人应当提供该信息。经保险人扣除最低保险费后，预交保险费应根据该信息做相应调整后向被保险人多退少补。

五、 代位求偿

如果发生本保险项下的索赔，保险人应在该索赔的范围内代位取得被保险人就该索赔对相关方享有的一切权利和救济，且有权以被保险人的名义起诉，费用由保险人承担。在保险人就该索赔向被保险人支付保险赔偿金的情况下，被保险人应给予保险人为确保其权利和救济而合理要求的一切协助，并根据保险人要求，签署为确保保险人能够以被保险人的名义有效提起诉讼所需的一切文件，包括签署和提供通用格式的保险赔款收据。

六、 权益转让

未经保险人事先书面同意，如发生保单权益转让或转移，本保险无效。但被保险人死亡或被判定丧失行为能力时，就此前所发生的、本保险所承保的责任，被保险人的继承人或监护人将有主张或代为主张本保险项下的被保险人的权利。

七、 投保申请

如接受本保险，被保险人同意：明细表和任何投保书中的声明均构成被保险人的实质性的同意和陈述，且为本保险合同的组成部分；该陈述的真实性系本保险成立的

基础；**被保险人和保险人**或其各自代理或代表之间就本保险所达成的全部约定均为本保险的组成部分。

八、 针对保险人的诉讼

被保险人不得就本保险项下追偿任何**索赔**而向**保险人**提起或持续进行任何诉讼，除非**被保险人**已经充分遵守本保险的所有条款和条件，且该诉讼是在**索赔**金额已经由以下方式确定或明确之后提起的：经法院审理争议问题后作出最终判决且在上诉期限届满后各方均未上诉，或如有上诉，由上诉法院作出终局判决；或仲裁委员会作出的具有约束力的仲裁裁决；或**被保险人**在取得**保险人**事先书面同意的情况下与对方达成的和解协议。

被保险人丧失清偿能力或破产不会免除**保险人**支付本保险项下任何应付款项的义务，且如果因**被保险人**丧失清偿能力或破产而导致针对**被保险人**的执行未果，则经判决确定的**被保险人**的债权人应有权根据本保险的条款对**保险人**提起诉讼，追偿判决金额，但可追偿的金额无论如何不得超过明细表中所载的责任限额。

九、 索赔或诉讼中被保险人的责任

如果发生任何**事故、索赔**或诉讼，**被保险人**应当立即自费采取一切合理手段，预防因相同的或类似的一般危害情况而引起其他**索赔**。

如发生以下情形，**被保险人**应立即向**明细表**中所载主体发出书面通知：

(a) 针对**被保险人**提起的任何**索赔**或诉讼，并同时提供送达给**被保险人**的传票或法院文书；

(b) 收到第三人发出的意图追究**被保险人**就本保险承保范围内的**事故**赔偿责任的**通知**。

被保险人不得以任何方式干预任何**索赔**或诉讼的和解或任何法律程序的进行，如**保险人**或其授权代表要求，**被保险人**应提供一切可能的配合和协助，因**被保险人**未能遵守本规定导致保险事故的原因和损失金额无法确定的，**保险人**对无法确定的部分不承担任何赔偿责任。**被保险人**不得自愿承担或承认任何责任，且在未经**保险人**事先书面同意的情况下不得就任何**索赔**达成和解，也不得发生任何开支，除非**被保险人**自担费用。对于**被保险人**就**索赔**自愿支付的或承诺支付的款项，**保险人**有权进行审查和调查，且对超出本保险承保范围的部分不承担赔偿责任。

被保险人应在**保险人**调查**索赔**、或诉讼抗辩过程中以及在上诉的审理过程中向**保险人**提供一切**保险人**认为必要的协助；经**保险人**要求，**被保险人**应接受**保险人**代表的审查和质询（如有要求，应宣誓）；参加听证会、宣誓作证以及参与庭审；为达成和解、固定和提交证据、促使证人出庭作证以及协助**保险人**代表出具书面声明；以及为调查和/或抗辩目的出席与其他代表的会议。

十、 被保险人证明索赔存在和证实索赔金额的义务

被保险人应就**索赔**提供相关证据和其他证明性材料，其范围应由**保险人**根据该**索赔**的实际情况决定。如因**被保险人**未能按要求提供材料导致**保险事故**的原因和损失金额无法证实和查明，则**保险人**对无法确定的部分不承担任何赔偿责任。该材料包括但不限于：保单、伦理委员会批准的试验方案、研究受试者签署的知情同意书、与试验机构签署的临床试验协议、个案记录簿和严重不良事件报告、具有约束力的终局判决书/裁决书/被保险人与研究受试者之间达成的和解协议。

十一、 发现条款

如果在**保险期间**内，**被保险人**首次意识到发生了可能会导致本保险所承保的**索赔**的**事故**，且**被保险人**在**保险期间**就下列事项向**保险人**发出书面通知：

(a) 具体**事故**；和

(b) 该**事故**已经或可能导致的伤害或损害；和

(c) **被保险人**首次意识到该**事故**发生所依据的具体情形，

则之后由该**事故**引起的向**被保险人**提出的任何**索赔**均应被视为是在本保险**保险期间**内提出的。**被保险人**应按第十条规定全力配合**保险人**，且**保险人**或其代表应依据本保险条款的约定进行调查。

十二、 变更

向**保险人**的代理发出的通知，或由代表**保险人**行事的代理或任何人士掌握的信息，均不构成**保险人**对任何权利的放弃或对本保险的变更，也不妨碍**保险人**主张其在本保险条款下的任何权利，除以构成本保单组成部分的批单的形式作出，否则不视为对本保险的条款的放弃或变更。

十三、 费用分摊

如**事故**导致的任何**索赔**最终以超过**单项损失免赔额**的金额（不包含**费用**）得以解决，则**被保险人**应按照该**单项损失免赔额**占**索赔**最终解决的赔款金额（不含**费用**）的比例，对与该**索赔**相关的全部**费用**进行分摊。

在任何情况下，**保险人**所承担的责任（包含**费用**）均不得超过**明细表**所载相关**责任限额**。

十四、 币种

本保险项下的保险费和**索赔**均应以人民币支付。

十五、 保险费的支付

除另有约定外，投保人应当在本合同成立时交清保险费。**投保人未按约定交清保险费的，本合同不生效，对保险费交清前发生的保险事故保险人不承担赔偿责任。**

十六、 丧失清偿能力

被保险人和/或任何**保险人**丧失清偿能力、破产、被接管、拒绝支付款项或丧失支付能力，并不导致：

(a) **明细表**所载免赔额失效；

(b) 增加**保险人**在本保险下的责任；

(c) 增加任何其他**保险人**在本保险项下的责任份额。

十七、 合同解除

投保人经书面通知**保险人**后可以解除本保险合同，合同解除自**保险人**收到解除通知之日起生效。

保险人可以提前 30 天通知投保人解除本保险合同，合同解除自投保人收到解除通知之日起 30 天后生效。

如果本合同由**保险人**解除，**保险人**应按比例计算保险生效期间的保险费。

十八、 适用法律和争议解决

本保单适用中华人民共和国法律（不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾地区的法律法规）并据其解释。因本保单引起的或与之相关的任何争议应由双方协商解决，协商不成的，应交**明细表**中所载仲裁机构仲裁解决；如**明细表**中未载明仲裁机构或双方在争议发生后不能达成仲裁协议，则双方应向中华人民共和国境内有管辖权的人民法院起诉。

十九、 制裁

对于任何可能导致**保险人**违反联合国经济贸易制裁决议或违反欧盟、英国、美国关于制裁、禁运或限制相关法律法规的风险，**保险人在任何情况下均不对此提供保险保障，亦不承担保险赔偿责任。**

二十、条款独立性

本保单下各个条款是独立的、可分割的，如果任何一个条款被任何主管权力机关认定为全部或部分无效、违反法律或不可执行，则该条款或相应部分应视为不适用于本保单，且此种无效、违反法律或不可执行并不影响本保单其他条款的效力。

二十一、单独责任通知

共同保险人在其共同参与的保险合同项下的责任为单独责任，而非连带责任，且以其各自的共保份额为限。任何共同保险人因任何原因不能履行其全部或部分责任的，**其他共同保险人对其共保份额不承担责任。**

二十二、延长报告期

无论本保险中是否有其他相反规定，双方均同意，对于在本附注条款中所约定的延长报告期内首次以书面形式向**被保险人**提出的并通知**保险人**的任何**索赔**，如满足以下条件，保险人应对**被保险人**负赔偿责任。

- (a) 如果该**索赔**根据保单承保条款的规定提出，该**索赔**在本保险项下应为可受理；
- (b) 引起该**索赔**的事件发生在追溯日之后、**保险期间**届满之前；
- (c) 就本保险而言，该**索赔**应被视为已于**保险期间**最后一天提出；且
- (d) 延长报告期不构成对**责任限额**的恢复或增加，或对**保险期间**的延长。

双方进一步同意，除非本保单因违反保单的条款或违反当地适用法律而被解除，或本保单续保，延长报告期不可取消。

本合同的延长报告期由投保人与保险人协商确定，并在**明细表**中载明。